الأمم المتحدة

A/C.4/57/SR.9

الجمعية العامة

الدورة السابعة والخمسون

Distr.: General
21 March 2006
Arabic
Original: Russian

الوثائق الرسمية

لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

محضر موجز للجلسة

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء، ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد ميتلاند .....(جنوب أفريقيا)

المحتويات

البند ٧٥ من جدول الأعمال: التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني **في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره** إلى: Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

02-62741 (A)

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٠٥.

البند ٧٥ من جدول الأعمال: التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (تابع) (A/57/20 و A/57/213؛ و A/C.4/57/L.5)

١ - **السيد هودكيتز** (الولايات المتحدة الأمريكية): قال إن لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية حققت عددا من الإنجازات الهامة في مجال تعزيز التعاون الدولي بالفضاء. بيد أن اللجنة لا تندرج، ولا يجب أن تندرج، ضمن الآليات المتعددة الأطراف التي تناقش في إطارها مسائل نزع السلاح. فهي أنشئت بموجب قرار الجمعية العامة ١٣٤٨ (د-١٣) المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨ لتكون الهيئة الدائمة الوحيدة المعنية بالنظر في التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية. وثمة محافل، منها اللجنة الأولى للجمعية العامة ومؤتمر نزع السلاح، تعنى بالنظر في جوانب نزع السلاح في الفضاء الخارجي.

٢ - وأضاف أن اللجنة قامت بدور بارز في النهوض بالتعاون الدولي في الفضاء، وأتاحت للبلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية فرصا فريدة لتبادل المعلومات بشأن آخر التطورات في مجال استخدام الفضاء الخارجي واستكشافه. وقال إن وفد بلاده يعتقد أن ثمة فرصا ملموسة لتعزيز التعاون الدولي تمشيا مع ولاية اللجنة.

٣ - وأردف قائلا إن الدورات الأخيرة للجنة ولجانها الفرعية مثال واضح على ذلك، موضحا أن وفده بلاده يشيد بوجه خاص بالتقدم الكبير الذي أحرزته أفرقة العمل التي أنشئت لتنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية. وأشار إلى إجراء تبادل هام للغاية للآراء بشأن الفوائد العرضية لاستكشاف الفضاء وتعزيز دور اللجنة في تطوير التعاون الدولي من أجل كفالة استخدام الفضاء الخارجي حصرا في الأغراض السلمية. وأشار أيضا بارتياح إلى أن اللجنة نظرت في بند جديد عنوانه ''الفضاء والمجتمع''، فضلا عن قضايا تتعلق بالتعاون الدولي في أنشطة النظام الساتلي الدولي للبحث والانقاذ (كوسباس - سارسات) الذي احتفل بذكراه العشرين في عام ٢٠٠٢. وخلال تلك الفترة، حددت الخصائص التقنية لمنارات الطوارئ للمساعدة في ضمان استخدام معيار واحد في جميع أنحاء العالم؛ ووسع الجزء الفضائي منها لإدماج آليات في المدار الثابت بالنسبة للأرض تتيح إنذارات شبه آنية؛ ووسعت عضوية البرنامج لتضم الآن ٣٤ دولة في جميع مناطق العالم.

٤ - وقال إن وفد بلاده يلاحظ بوجه خاص ما حققه الفريق العامل المعني باستخدام مصادر الطاقة النووية في الفضاء الخارجي من نجاحات، ولا سيما أعماله المتعلقة بإجراءات الموافقة على إطلاق المنظومات المزودة بمصادر الطاقة النووية والتطبيقات العملية المحتملة لهذه التكنولوجيا في المستقبل.

٥ - وقال أيضا إن وفد بلاده يولي أولوية لموضوع آخر هو الحطام الفضائي، مشيرا إلى ارتياحه لتوصل لجنة التنسيق المشتركة بين الوكالات المعنية بالحطام الفضائي إلى توافق في الآراء بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة لتخفيف مخاطر الحطام الفضائي.

٦ - وذكر أن اللجنة الفرعية القانونية حققت في مجال الفضاء نجاحا رائعا يعزى إلى حد بعيد إلى قدرتها على التركيز على المشاكل العملية ومعالجتها باتباع نهج يقوم على توافق الآراء ويرتكز على النتائج. ففي الدورة الأخيرة، فرغت اللجنة الفرعية في جملة أعمالها من إعداد خطة العمل المتعددة السنوات لمراجعة مفهوم ''الدولة المطلقة''؛ ويستحق

التقرير ذو الصلة (A/AC.105/768) ثناء خاصا. وأفاد بأن معاهدة المبادئ المنظمة لأنشطة الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى (معاهدة الفضاء الخارجي) التي يحتفل بذكراها الخامسة والثلاثين في عام ٢٠٠٢، قد قاومت الزمن؛ إذ ما زالت أحكامها على نفس القدر من الأهمية. وقال إنه يبدو من المستصوب، بالنظر إلى الزيادة الكبيرة الملحوظة مؤخرا في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض التجارية، استمرار الانكباب على مشروع البروتوكول المتعلق بالمسائل التي تخص الموجودات الفضائية الملحق باتفاقية الضمانات الدولية على المعدات المنقولة.

٧ - وذكر بأن وفد بلاده شدد، خلال الدورة الأخيرة للجنة الفرعية القانونية، على أن جميع الدول يتوجب عليها التركيز على تنفيذ المعاهدة المتعلقة بالفضاء الخارجي على الصعيد الوطني. وأوضح أن الولايات المتحدة اتخذت، في هذا الصدد، عددا من التدابير الرامية إلى تحسين سجلها الوطني الخاص بالأجسام الفضائية حتى يتسنى الإطلاع عليه عبر الانترنت واستكماله إلكترونيا. واتخذت أيضا تدابير لتوضيح المعايير المحلية لإدراج الأجسام الفضائية في السجل الوطني. والهدف من تلك الخطوة هو جعل مالكي ومستغلي الأجسام الفضائية على الصعيدين المحلي والأجنبي على بينة من المعايير التي تحدد ما إن كان البلد سجل الأجسام الفضائية أم لا.

٨ - ودعا الدول الأخرى إلى اتخاذ تدابير مماثلة لتوضيح ممارساتها في مجال التسجيل، مشيرا إلى أن ذلك من شأنه أن يحسن الممارسة الدولية عموما لما فيه مصلحة الجميع. وختم قائلا إن الترويج لتعزيز التعاون الدولي في مجال تسجيل الأجسام الفضائية مرتع خصب للجنة الفرعية القانونية ومكتب الأمم المتحدة لشؤون الفضاء الخارجي.

٩ - **السيد فلوح** (الجمهورية العربية السورية): أحاط علما بالجهود التي تبذلها اللجنة من أجل تنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية، وإعلان فيينا بشأن الفضاء والتنمية البشرية، والقرارات والتوصيات الرامية إلى كفالة المشاركة الكاملة للبلدان النامية في استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه.

١٠ - وقال إن الرحلة التي قام بها الملاح السوري إلى الفضاء وإنشاء هيئة وطنية لاستشعار الأرض من بعد أمران ينمان عن الأهمية الكبيرة التي توليها الجمهورية العربية السورية لمشاركتها في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.

١١ - وأفاد بأن الجمهورية العربية السورية تلاحظ الاتجاهات الدولية الإيجابية عموما في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، لا سيما لتحسين الحالة الاقتصادية والإنسانية في البلدان النامية. وأكد أنه لا بد للحفاظ على فضاء سلمي، ووضع حد لاستخدام الفضاء الخارجي في أغراض غير شرعية، ومنع تسليحه والسباق نحو التسلح فيه، أن تستند أنشطة المجتمع الدولي على مبادئ ومفاهيم وصكوك قانونية ينبغي بلورتها باستمرار.

١٢ - وقال إن وفد بلاده يرحب بالجهود التي تبذلها بعض البلدان لتقليص نفقاتها على الأنشطة الفضائية العسكرية وتكريس وفوراتها لتحقيق التنمية وحماية البيئة والسعي إلى إيجاد الحلول للمشاكل الاقتصادية والبيئية والصحية الخطيرة التي تواجه العالم. وفي المقابل، أعرب عن جزعه من استمرار تنفيذ برامج تؤدي إلى تسليح الفضاء الخارجي وتصبو إلى تحقيق أهداف تتنافى مع السلم الدولي والتنمية الدولية.

١٣ - ولاحظ أنه لا بد لتجنب حوادث الاصطدام من إيلاء اهتمام أكبر لمشكل الحطام الفضائي، خاصة إذا ما تعلق

الأمر بمركبات فضائية زودت بمصادر للطاقة النووية أو توجد بها مكونات نووية. وتقع على عاتق البلدان التي لديها سواتل مزودة بوحدات نووية مسؤولية خاصة في توفير ما يكفي من المعلومات الكاملة بشأن سواتلها، وأساليب تزويدها بالوقود، ومكوناتها، وتدابير السلامة فيها.

١٤ - وفيما يتعلق بتوسيع عضوية اللجنة، قال إن الجمهورية العربية السورية تؤيد ترشيحي الجزائر والجماهيرية العربية الليبية.

١٥ - وأخيرا، أعرب عن أمله في أن يفضي تنفيذ الأهداف والقرارات والمبادئ المعتمدة إلى تعزيز الجهود المبذولة في مجال استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية والإسهام في توطيد الاستقرار والسلم والعدل في العالم بأسره.

١٦ - **السيد العاشي** (الجماهيرية العربية الليبية): قال إن الأعمال التي أنجزتها اللجنة والتي بسطتها في تقريرها أعمال ينبغي الإشادة بها، مشيرا إلى أن الجماهيرية العربية الليبية تولي أهمية كبرى للفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية نظرا لما يكتسيانه من أهمية هائلة لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وتحسين الهياكل الأساسية للاتصالات، ونظم الإنذار المبكر، وحماية البيئة، واستغلال الموارد الطبيعية، خاصة في البلدان النامية. ودعا، في هذا الصدد، إلى البدء في التعاون، داخل منظومة الأمم المتحدة، من أجل تطبيق التكنولوجيا الفضائية والمعرفة العلمية القمينتين بتذليل العقبات القائمة أمام التنمية المستدامة.

١٧ - وأفاد بأن الجماهيرية العربية الليبية ظلت تتابع الإنجازات في مجال علوم الفضاء على مدى أكثر من ١٠ سنوات. وفتحت مركزا للاستشعار من بعد لحل مشاكل شتى، منها التصحر ونضوب المياه الجوفية الطليقة. وأوضح أن التكنولوجيات والأساليب العلمية المستحدثة أتيحت للمنظمات الدولية والإقليمية.

١٨ - وأشار إلى أن بلاده قدمت طلبا للمشاركة في أعمال اللجنة، وهي واثقة من أن طلبها سينظر فيه نظرا إيجابيا. وأوضح أن قبول طلبها سيساهم في تعزيز دور البلدان الأفريقية وسيتيح، علاوة على ذلك، استعادة التوازن الجغرافي في عضوية اللجنة.

١٩ - وبصدد مسألة السباق نحو التسلح في الفضاء، قال إن بلاده ترى أن الفضاء الخارجي ملك مشترك ينبغي استخدامه لما فيه مصلحة البشرية جمعاء من تنمية ورخاء، وتدعو كافة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى اعتماد اتفاقيات وقوانين تحظر استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض العسكرية.

٢٠ - **السيد سو** وي (الصين): قال إن اللجنة ناقشت، على سبيل الأولوية، خلال دورتها الخامسة والأربعين، سبل ووسائل إبقاء استخدام الفضاء الخارجي قاصراً على الأغراض السلمية. وأكد أن حكومة بلاده ترى على الدوام أن من اللازم أن يكون استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه تماما في خدمة قضية السلام، وأن الحاجة تدعو إلى إبرام صكوك دولية ملزمة بشأن منع السباق نحو التسلح في الفضاء الخارجي.

٢١ - وأشار إلى أن الدورة الأخيرة للجنة شهدت نقاشا جادا ومتعمقا بشأن اتفاقية الضمانات الدولية على المعدات المنقولة والمشروع الأولي للبروتوكول المتعلق بالمسائل التي تخص الموجودات الفضائية. وقال إن وفد بلاده يرى أن من الضروري أن يستند النظام المقترح للضمانات المتعلقة بالتمويل والتأمين على أحكام معاهدة الفضاء الخارجي. ويؤيد مواصلة المداولات بشأن هذا البند وإجراء دراسة

متعمقة عن النهج الكفيلة بالتوفيق بين مشروع البروتوكول وقانون الفضاء المعمول به حاليا.

٢٢ - وأردف قائلا إن وفد بلاده يثمن عاليا الدعم الذي تقدمه البلدان المعنية والمنظمات الدولية لبرنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية والذي يمثل إسهاما مثمرا في تعزيز الأنشطة الفضائية وتنسيقها. وأضاف بأن حكومة بلاده تولي أهمية كبرى لتنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية. وأوضح بأن الصين، التي ترأست مدة سنة فريق العمل المعني بالنظر في مسألة الحد من الكوارث الطبيعية والتحكم فيها، تعاونت بفعالية مع فرنسا وكندا من أجل تنفيذ خطة العمل.

٢٣ - وبصدد النجاح الذي حققته الصناعة الفضائية الصينية خلال العام الماضي، قال إن بلاده أطلقت، في ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٢، المركبة الفضائية غير المأهولة ''شترو ٣'' التي عادت بسلام إلى الأرض في ١ نيسان/أبريل. أما التجارب المقررة، التي تمثل خطوة كبرى على طريق إرسال الرحلات المأهولة، فتمت بنجاح، إذ أفلحت الصين، في ١٥ أيار/مايو، في إطلاق الصاروخ الحامل الذي يدعى ''المسيرة الطويلة - ٤ باء'' الذي وضع في مدار الأرض ساتلين في آن واحد، أولهما ساتل أوقيانوغرافي هو ''هايان - ١'' وثانيهما ساتل يعنى بالأرصاد الجوية هو ''فنجيون - ١دال''. ويتعلق الأمر بعملية الإطلاق السابعة والستين باستخدام الصاروخ الحامل من مجموعة ''المسيرة الطويلة'' وعملية الإطلاق الناجحة الثالثة عشرة لساتلين باستخدام صاروخ واحد. ومنذ عام ١٩٩٦، أطلقت الصين من هذه المجموعة ٢٥ صاروخا تستجيب كلها لمعايير السلامة والموثوقية المعتمدة على الصعيد العالمي.

٢٤ - وأوضح أنه يجري حاليا على نطاق واسع استخدام سواتل من صنوف مختلفة استحدثتها الصين في ميادين من قبيل الاقتصاد، والعلم والتكنولوجيا، والثقافة والدفاع، مما يؤتي فوائد اجتماعية واقتصادية. وذكر بأن حكومة بلاده أدمجت تكنولوجيا الفضاء في الاستراتيجية الإنمائية الوطنية بغية كفالة تحقيق التنمية المستدامة.

٢٥ - وختم قائلا إن الصين، التي تحرص على استناد التعاون الدولي في الفضاء الخارجي على المنفعة المتبادلة والتكامل، أبرمت مع عدة بلدان اتفاقات على مستوى الحكومات والإدارات، وأنشأت رسميا، في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أمانة مكلفة بالتعاون الفضائي المتعدد الأطراف في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وستواصل توسيع نطاق تعاونها في هذا المجال.

٢٦ - **السيدة أوليبرا** (المكسيك): قالت إن الاستخدام المناسب للفضاء الخارجي أمر يتيح إمكانيات عديدة للدفع بالتنمية البشرية وإيجاد الحلول لمشاكل كبرى في ميادين شتى. ودعت أعضاء المجتمع الدولي إلى التحلي بالمسؤولية في النهوض بهذه المهمة من خلال الاستعانة إلى أقصى حد بهيئات وآليات التنسيق المتاحة. وأشارت إلى أن اللجنة ولجانها الفرعية تواصل النظر في تنفيذ التدابير الرامية إلى تحسين هياكل الاتصالات، والتعليم، والزراعة، وحماية البيئة، والاستخدام الرشيد للموارد الطبيعية لما فيه خير التنمية البشرية.

٢٧ - وأفادت بأن وفد بلادها يرى أن مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية يتيح للجنة فرصة لإعادة توجيه أنشطتها في ضوء الالتزامات الدولية الهامة التي تعهدت بها الدول الأعضاء في السنوات الأخيرة. وأشارت إلى أن ثمة أولا حاجة إلى العمل بهمة على كفالة إسهام الإنجازات في مجال علوم وتكنولوجيا

الفضاء في تحقيق أهداف مؤتمرات الأمم المتحدة الكبرى، من قبيل مؤتمر قمة الألفية، ومؤتمر الدوحة الوزاري، والمؤتمر الدولي لتمويل التنمية، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة. وأعربت عن ارتياحها للخطوات الأولى التي اتخذتها اللجنة، ومكتب الأمم المتحدة لشؤون الفضاء الخارجي، والاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي في سبيل النهوض بهذه المهام الطموحة. وقالت إن اللجنة ينبغي أن توجه جهودها إلى تنفيذ تدابير عملية تيسر تشكيل مجتمعات مستقرة منها على سبيل المثال حل مشكلات البيئة، واتقاء الكوارث الطبيعية، والتصدي لنقص موارد المياه، والمواد الغذائية، والطاقة، وتطوير نظام التعليم.

٢٨ - وأكدت أن وفد بلادها، المستعد تمام الاستعداد للمشاركة في أعمال اللجنة وللتعاون مع هيئات الأمم المتحدة المختصة، يسهم بنشاط في أعمال أفرقة العمل التي تعنى بإعداد استراتيجية عالمية لرصد البيئة وبكفالة استخدام الموارد الطبيعية استخداما رشيدا.

٢٩ - وقالت إن وفد بلادها يرى أن التعاون الإقليمي في مجال العلوم والتكنولوجيا له دور هام في أعمال اللجنة ويسهم فيها إسهاما كبيرا. وأشارت، في هذا الصدد، إلى نجاح مؤتمر البلدان الأمريكية الرابع بشأن الفضاء الذي كان من نتائجه الرئيسية اعتماد توصية تدعو إلى إنشاء آلية إقليمية لتنسيق شؤون الفضاء تمهيدا لإنشاء وكالة إقليمية لتوسيع نطاق المساعدة المتبادلة والتنسيق بين بلدان المنطقة في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء. كما اعتمد المؤتمر خطة عمل لتطوير التعاون والتنسيق بين البرامج والمشاريع الإقليمية.

٣٠ - ولفتت الانتباه إلى إنجاز خاص هو إنشاء المركز الإقليمي لتدريس علوم وتكنولوجيا الفضاء في أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، الذي اتخذ مجلس إدارته، في اجتماعيه اللذين عقدهما بالمكسيك والبرازيل في عام ٢٠٠٢، قرارات هامة بشأن تكوين إدارات المركز وسير عملها في البلدين، ووافق على اتفاق مقر المركز.

٣١ - **السيد الرئيس:** لفت الانتباه إلى مشروع القرار المتعلق بالبند قيد النظر (A/C.4/57/L.5). وأعلن تعليق الجلسة لفترة قصيرة حتى يتسنى لأعضاء اللجنة الإطلاع على فحوى مشروع القرار الذي تم تعميمه للتو.

وعلقت الجلسة في الساعة ١٠/٤٥ واستؤنفت في الساعة ١٠/٥٥.

٣٢ - **السيد الرئيس:** اقترح، في ضوء قيام فريق عامل بتكريس يومين لبحث مشروع القرار، أن يعدل أعضاء اللجنة عن تطبيق المادة ١٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة وأن يتخذوا قرارا بشأن مشروع القرار في الجلسة الحالية.

٣٣ - وقد تقرر ذلك.

٣٤ - **السيد غونزاليس أينات** (شيلي): عرض مشروع القرار المتعلق بالبند قيد النظر (A/C.4/57/L.5). وأشار إلى التشابه الكبير بين نصي مشروع القرار وقرار السنة الماضية، موضحا أوجه الاختلاف بينهما.

٣٥ - وقال إن الديباجة أضيفت فيها كلمات قليلة للتشديد على أهمية المادة الرابعة من معاهدة الفضاء الخارجي. وتعكس الفقرات من ٣ إلى ١١ ومن ١٥ إلى ٢١ ومن ٤٢ إلى ٤٦ توصيات اللجنة بشأن أعمالها وبشأن أعمال لجانها الفرعية في عام ٢٠٠٣. وتدعو الفقرة ٢٦ الدول الأعضاء إلى تقديم الدعم الكامل لأفرقة العمل التي أنشأتها اللجنة لتنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية. وتشير الفقرة ٢٨ إلى الأعمال الجارية لإعداد التقرير الذي ستستعرضه الجمعية العامة في عام ٢٠٠٤ والذي سيتناول التقدم المحرز في تنفيذ هذه التوصيات. أما

الفقرة ٢٩ فتعرض للاتفاق المتعلق بتخصيص بند مستقل لهذا الاستعراض في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة.

٣٦ - وأضاف أن الفقرة ٣٨ تحث هيئات منظومة الأمم المتحدة على بحث سبل إسهام علوم وتكنولوجيا الفضاء في تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة. وتشير الفقرة ٤٥ إلى إنجازات نظام كوسباس - سارسات.

٣٧ - وأشار إلى أن الفقرات من ١٢ إلى ١٤ تتعلق بتكوين مكتب اللجنة ومكاتب لجانها الفرعية. وتعكس الفقرة ٤١ قرار اللجنة المتعلق بمنح مركز المراقب لمنظمات أخرى. وتعكس الفقرتان ٣٩ و ٤٠ الاتفاق الذي تم التوصل إليه بشأن عضوية اللجنة. وشكر كل من ساهم في صياغة الفقرتين الأخيرتين.

٣٨ - وأعرب عن أمله في اعتماد مشروع القرار بدون تصويت، وفقا للممارسة المعمول بها.

٣٩ - **الرئيس**: أعلن بأن الأمانة العامة قد أبلغته بأن اعتماد مشروع القرار لن تترتب عليه آثار في الميزانية البرنامجية.

٤٠ - **السيد عساف** (لبنان): أشار إلى أن الفقرات من ٣٨ إلى ٤٦ من النسخة العربية لمشروع القرار A/C.4/57/L.5 طبعت مرتين في حين لا يوجد فيها أثر للفقرات من ٤٧ إلى ٤٩.

٤١ - **السيد بروسو** (فرنسا): أشار إلى استخدام كلمة ''patrimoine'' في السطر الثالث من الفقرة الثانية من ديباجة النسخة الفرنسية للوثيقة في حين أنه ينبغي استخدام كلمة ''apanage'' كما هو الحال في المادة الأولى من معاهدة الفضاء الخارجي.

٤٢ - **الرئيس**: قال إنه يعتبر أن اللجنة تود اعتماد مشروع القرار بصيغته المنقحة شفويا بدون تصويت.

٤٣ - اعتمد مشروع القرار *A/C.4/57/L.5* بصيغته المنقحة شفويا.

٤٤ - **السيد يحيى** (الجماهيرية العربية الليبية): هنأ الجزائر على الانضمام إلى عضوية اللجنة. وأوضح أن ثمة شاغرا واحدا في اللجنة وأنه ليست هناك ولا يمكن أن تكون هناك منافسة بين الجزائر والجماهيرية العربية الليبية، وأن بلاده كانت ستفسح المجال على كل حال للشقيقة الجزائر.

٤٥ - وقال إن وفد بلاده انضم لتوافق الآراء بشأن مشروع القرار لكنه ليس مرتاحا تمام الارتياح لصيغة الفقرة ٤٠. وأعرب عن أمله في التوصل إلى قرار إيجابي بشأن قبول عضوية الجماهيرية العربية الليبية في اللجنة.

٤٦ - **السيد جاكتا** (الجزائر): شكر كل من أيدوا انضمام الجزائر إلى عضوية اللجنة. وقال إن بلاده ستسعى إلى الإسهام بشكل مثمر في أعمال اللجنة، وتعتبر أن الجماهيرية العربية الليبية ينبغي أن تصبح أيضا عضوا في اللجنة، وستواصل تأييد المساعي التي تبذلها لهذه الغاية.

٤٧ - **الرئيس**: أعلن أن اللجنة تختتم بهذا نظرها في هذا البند.

رفعت الجلسة في الساعة ١١/١٥.